

# 広報 だめだ

8/1

No. 96

毎月1日・15日発行

発行 亀田町役場

編集 企画課

## 町民総参加の『亀田甚句まつり』14～17日



—とじて保存しましょう—

### 昨年の町内流し【写真提供…亀田商工会議所】

新潟・亀田バイパスの全面開通によって、ことしの甚句まつりは昨年以上の踊り子・見物客で賑わいが予想されます。

甚句まつりを催してことしで三年目に入り、数百年の伝承芸能「亀田盆踊り」は、「亀田甚句」に衣がえし、お盆の四日間はこのしい町民の夏の風物詩となっています。

「踊る阿呆に見る阿呆・同じ阿呆なら踊らにゃ損々」阿波踊りの文句ではありませんがきっとみなさんを満足させることでしょ。

とくに、「甚句まつり」の中心行事「町内流し」は、8月16日午後7時30分から行われ、むかしを思わせるに十分な流しをみせてくれると思います。

町民総参加で8月14日から17日までの四日間踊りましょう。

「亀田甚句まつり」のプログラムは、5ページに載せてありますのでご覧ください。

- 2頁・十六人の農業委員決まる
- 3頁・夏に多い交通事故  
・子どもを水の事故から守ろう
- 4頁・町内の土木工事が始まりました
- 5頁・花開く甚句まつり  
・あなた防火「安全」ガイド
- 6頁・町民みんなの納涼祭  
・町民会館大ホールスポンソ開放日  
・サラリーマンの奥さん国民年金へどうぞ
- 7頁・文化財調査委員会  
・婦人バレーボール大会開かる
- 8頁・通信制消費生活講座  
・町からお知らせ



### 人口のうごき

世帯数5,756(+14) (50.7.1.現在)

区分	人口	出生	死亡	転入	転出
総数	23,869 (+64)	34	16	107	61
男	11,616 (+45)	21	7	56	25
女	12,253 (+19)	13	9	51	36

( )は前月比

第九回統一選挙

十六人の農業委員決まる

投票率 九四・四パーセント

任期満了に伴う農業委員... 投票率は、おだやかな天

農業委員会委員の開票結果

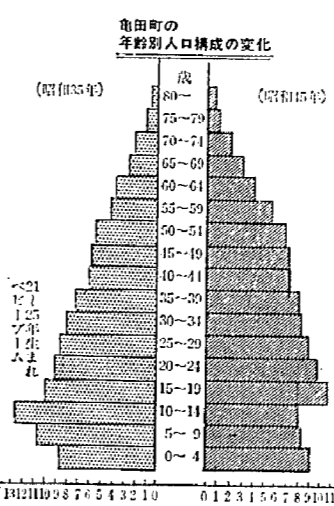
Table with 4 columns: 候補者氏名, 住所, 得票数, 得票率. Lists candidates like 南場 進, 村山 良夫, etc.

投票結果

Table with 5 columns: 投票区, 当日有権者数, 投票者数, 棄権者数, 投票率. Shows results for 亀田町, 水米寺, etc.

国勢調査のあらまし

ことしの十月一日に、全国いっせいに国勢調査が行われ、以後五年ごとに実施されてきたが、今回は第十二回目にあたり...



10月11日に行われる国勢調査のシンボルマーク

夏に多い交通事故 無理な運転しないで!

ただ今、夏の交通事故防止運動が、七月二十一日から八月二十日まで行われて...

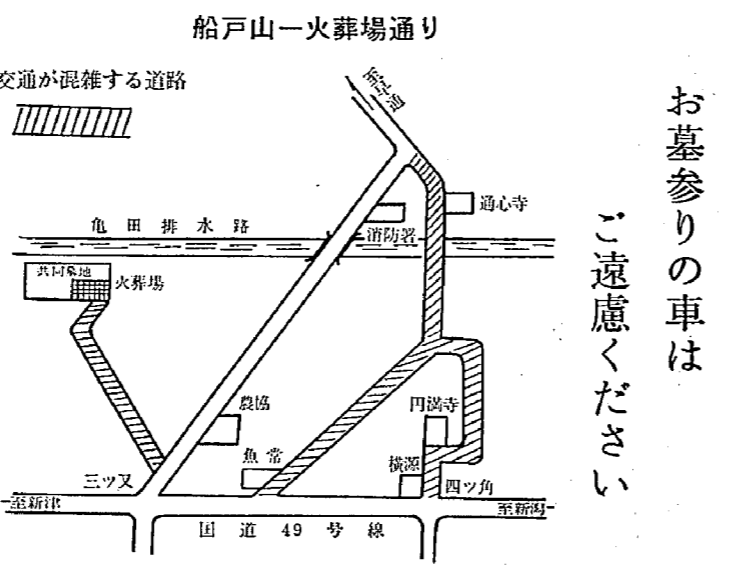
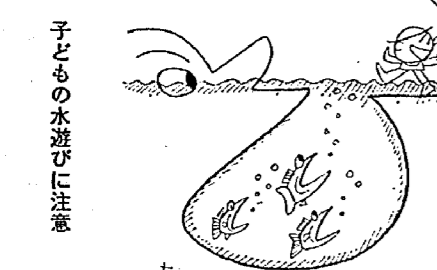
- 二、平均速度は四十キロ以下にしてください。
三、休けいは十分とってください。
四、海水浴や観光に伴う疲れを計算に入れてください。
五、睡眠時間を考えない深夜・早朝の運転をひかえてください。



子どもを水の事故から守ろう

昨年の夏、水の事故で死亡した人は、全国で千五百八十五人にのぼり、このうち半数近くにあたる六百九十人までは、中学生以下の子どもとなっています。

- ①幼児などが水遊びや魚とりに行くときは、おとなが必ず同行し、危険な場所へは決して近づけないようにする。
②幼児の遊び友だちの母親と、すぐ連絡とれるようにしておく。
③おとなの方も、現場で子どもが危険な遊びをしているのを見かけたときは進んでひと声かけてやめさせるようにする。



お墓参りの車は、ご遠慮ください
八月十三日は、うら盆にあたりお墓参りのため、船戸山地区と三ツ又から火葬場に通じる道路が、相当混みまますので、車輛の通行を遠慮願います。

交通指導隊8月の指導目標
◇二輪車のヘルメット着用
◇自転車の2人乗り(後部)の禁止
◇歩行者の交通確保 (こどもと老人を交通事故から守る)

町民会館のパートタイム募集

六月に竣工した町民会館の用務員(パート)を次の要領で募集します。
職種と募集人員
用務員(パートタイマー) 二名 女子

自動車・二輪車のカギは必ず保管を!!

最近、自動車や二輪車の「カギ」の掛け忘れから自動車などの盗難が多く発生しています。自動車や二輪車のカギは必ず、必ずして保管してください。

「県民手帳」の申込みについて

県統計協会では、五十一年版県民手帳の予約募集を行っています。手帳は、優雅でソフトなウエニートで使やすくできています。内容は便利な日記欄、最新の豊富な統計資料などを取り入れてありますので、何かと便利です。



昨年の町内流しのクライマックス (写真提供 荒井繁さん)

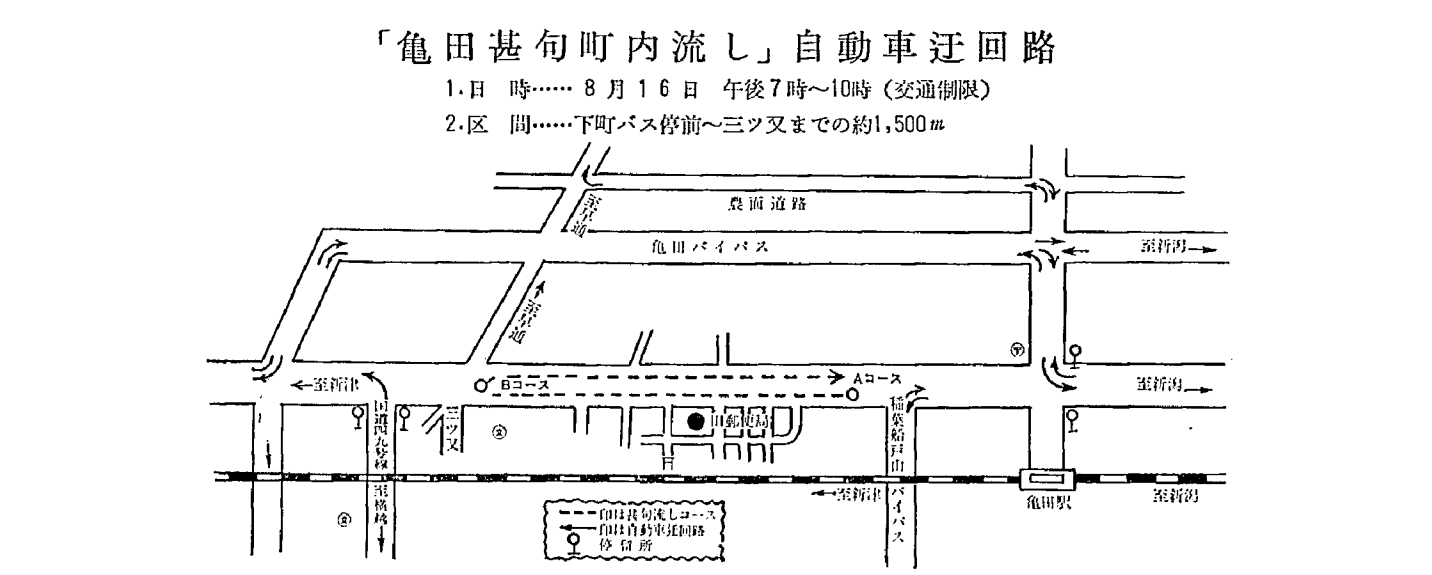
越後亀田の稲葉の山であやめ咲くとはしおらしや  
夕歌と踊りで名高い亀田其  
句は、永録元年(西暦一六  
五二年)亀田町が中蒲原郡  
横越島の内中谷地と称した  
頃、農民が豊作を祈願し祝  
う行事として、毎年旧盆(八  
月)に盆踊りをたて、

### 花開く甚句まつり 町民みんなの納涼祭

毎夜踊りあかしたのがこん  
にちの始まりです。  
昭和三十八年十一月十七  
日には、東京、日大講堂に  
おける日本郷土民謡全国大  
会で亀田甚句は、見事に日  
本一の栄冠を勝ちとること  
ができました。  
そして、甚句保存協会の

誕生によって、毎年八月十  
四日から十七日の四日間を  
細々ながらも続けてきまし  
た。  
最近、道路事情の好転や  
郷土芸能を保存し、「ふる  
さとをよみがえそう」の運  
動と合いまって、昭和四十  
六年から町と商工会議所、  
それに公民館がタイアップ  
して、こんにちの甚句まつ  
りを企画し、実践すること  
になりました。  
花開く甚句まつりは、そ  
の後一年ごとに町民みなさ  
んの協力により、戦前の隆  
盛期にまさるとも、おとら  
ぬ素晴らしい甚句まつりにな  
ってきています。  
ことしも甚句まつりを、  
昨年以上に盛大に催す準備  
ができました。町民みんな  
で踊りましょう。

審査時間は、午後九時か  
ら九時三十分の間におこ  
ないます。(審査員は、  
役員から五名、一般住民  
から十名あたりです)  
参加賞については、子ど  
もと、幼児だけにしまし  
ます。



### 町内の土木工事が始まりました 側溝—水路—舗装

道路を良くするために、  
今年も側溝・舗装の新設工  
事や、水路の工事等が進め  
られています。  
歩行者も、運転者にも、  
そして工事附近の皆さんに  
も、いろいろな迷惑をお  
かけしますが、工事を期間  
内に終わらせるために、ご  
協力をお願いします。  
なお七月十日、十一日兩  
日に工事の入札が行われま  
したが、その結果は別表の  
通りです。

#### あなたの防火「安全」ガイド 外出するときは必ず点検

家庭の中には、コンロや  
アイロン、ヘアードライヤ  
ーなど、たくさん電気器具  
が入りこんでいます。  
この電気器具からの火災  
は、「スイッチの切り忘れ  
」や故障しているものをそ  
のまま使っていたためにお  
こっています。  
次のポイントにしたがっ  
て安全な取り扱いをしまし  
よう。

- #### 10のポイント
1. 使い終わったらスイッチを切り、コンセントから差しこみをぬいておく。
  2. アイロンやヘアードライヤーなどは子供の手にとどくところにおかない。
  3. コンセントやプラグのゆるんでいるものは完全にしめ、コードのいたんでいるものは取替える。
  4. たこ足配線はしない。
  5. 電気コタツや電気アンカなどのヒューズは正規の「温度ヒューズ」を使用する。
  6. 電気せんたく機や電子レンジはアースをとる。
  7. テレビ、ラジオなどはほりかたまと火災のもとになるので定期的に内部をそうじする。(なるべく電気店にたのむ)
  8. 本来の使用目的以外の使い方をしない。
  9. ストープは燃えやすいものそばで使わない。
  10. 中には欠陥商品もあるので安全性をたしかめる。

#### きりん橋 「通行制限」

津川町「きりん橋」の床  
版打換工事のため、八  
月三十一日まで片側交互  
通行制限を行っています  
のでご注意ください。  
▽車輛全面通行禁止  
八月六日から三日間  
毎日午後九時三十分か  
ら翌朝の六時まで  
迂回路として鹿瀬橋を  
ご利用ください。ただし  
車輛重量八トン、巾二・  
五メートルを超える車輛は通行  
禁止。  
お問合せは新潟国道工  
事事務所へ。  
☎〇三〇六一五一番

#### ①道路側溝新設改良工事入札結果

場 所	工 事 名	工事業者	完了月日
東本町 4	木下〜片山間側溝底入	斎藤工業所	7/31
諏訪町	渡辺洋成学院前側溝底入	〃	7/31
本 町	市場通側溝蓋かけ	〃	〃
船戸山1丁目	本園一郎前側溝新設	樋口建設	7/31
船戸山5丁目	町民会館道路改良	〃	8/31
砂岡2丁目	本田甚茂側溝新設	鶴土田組	7/31
砂岡1丁目	土田清吾前側溝新設	新成建設	7/31
中島1丁目	非越正八側溝新設	古泉組	8/12
早通地内	丸山〜坂上間側溝新設	鶴南場組	8/14
中島1丁目	大島〜川貝間側溝新設	小木建設	7/31
〃	長谷川〜斎藤間側溝新設	亀田建設	8/18

#### ②水路工事入札結果

場 所	工 事 名	工事業者	完了月日
東船場2丁目	通勤道路〜金助堀間排水 路新設	亀田建設	8/ 9
東町1丁目	長善原排水路新設	鶴土田組	8/31
袋津5丁目	円行寺裏排水路新設	新成建設	8/18
早通地内	下早通居前掘埋立	亀田建設	8/31
西町5丁目	西町公園脇排水路新設	五十嵐工業所	8/30

#### ③道路舗装工事入札結果

場 所	工 事 名	工事業者	完了月日
東本町4丁目	旧郵便局跡〜路切間舗装	日本舗道	8/14
船戸山2丁目	区内道路舗装新設	〃	〃
袋津6丁目	中村〜国道間舗装新設	〃	〃
水道町4丁目	笠原〜塚原間舗装新設	〃	〃
鶴ノ子	鶴ノ子地内舗装新設	〃	〃
手代山	手代山地内舗装新設	〃	〃
茅野山	茅野山地内舗装新設	鶴加賀田組	〃
日水	日水地内舗装新設	日本舗道	〃
早通	上早通地内舗装新設	鶴加賀田組	〃
丸 湯	清五郎排水路添道路舗装	日本舗道	〃
城山3丁目	植村幸太郎〜四ツ角間道 路舗装新設	福田道路	〃
中島1丁目	福寿園地永井〜佐藤間舗 装新設	丸運建設	〃

### 「亀田甚句町内流し」自動車迂回路

- 1.日 時…… 8月16日 午後7時〜10時(交通制限)
- 2.区 間……下町バス停前〜三ツ又までの約1,500m

# 町民会館大ホール スポーツ開放の日程きまる



さる七月十六日から町民会館大ホールを毎週水曜日開放することになった。十六日の開放日には、八十六名の人達が集りスポーツに汗を流して楽しみました。夕食後のひととき卓球にバレーボールにと楽しんでおられます。

なお種目は次の通りです。  
バレーボール、卓球、バトミントン、(用具はありますので気がるにおいでください。但しバトミントンの羽根は持参願います。)

時間 午後六時から八時  
三十分まで

なお当日の使用については体育指導委員の指示にしたがっていただきます。

### 町社会福祉協議会では職員(老人家庭奉仕員)を募集します。

◆募集人員 一名  
◆資格 亀田町在住の者で、年齢四十五才以下の女性

### 「老人家庭奉仕員」募集

申込みは十五日まで

◆勤務内容 ひとり暮らしや、寝たきり老人世帯を訪問し、老人の生活に必要な世話をします。受持ち世帯は六世帯程度。

◆待遇 給料月額五万五千円から六万円。社会保険、労災保険、厚生年金加入。休日は、役場職員に準ずる。

◆提出書類 履歴書、健康診断書各一通

◆申込み期日と場所 昭和五十年八月十五日まで、役場民生課へ提出してください。

## 町民会館大ホールで 婦人バレーボール大会開かる

さる七月十三日、第九回亀田町婦人バレーボール大会が、町民会館大ホールで行われました。

さすがの大ホールも、ユニホーム姿で身をかためたママさん選手で熱気あふれんばかりでした。二階観覧席で多数の観客の見まもる中で好プレーの連続に拍手

さる七月十三日、第九回亀田町婦人バレーボール大会が、町民会館大ホールで行われました。

さる七月十三日、第九回亀田町婦人バレーボール大会が、町民会館大ホールで行われました。



四年連続優勝を飾った亀小母の会チーム

## 亀田町の地名について

竹の花(竹筒)の転であるうか、土地が高く堅いので手がつけれぬところを解してよいと思いますが、竹

はその張った根で、水害、風害を防ぐと同時に、城なり館なりをあらわに、人目に晒すようなことをせぬ武

## 文化財調査委員会メモ No.82



今に残る貝塚砂丘

土の用意として積えたものであるといわれ、出城山という城や館の関係からの地名と思われまますが、堀という高地から来た地名に、現在のこの地の環境が当てはまらないようであります。

文化財メモの「手代山排水路遺跡」で述べたように、竹の花とは小高い丘で鼻を突き出したような形が殆んどであります。この竹の花の一番かみての、日本砂丘線のとぎれたあたりはそのような地形を残してはいますが、地名の研究は、その地形の時代的選り変りや計算に入れなければなりません。

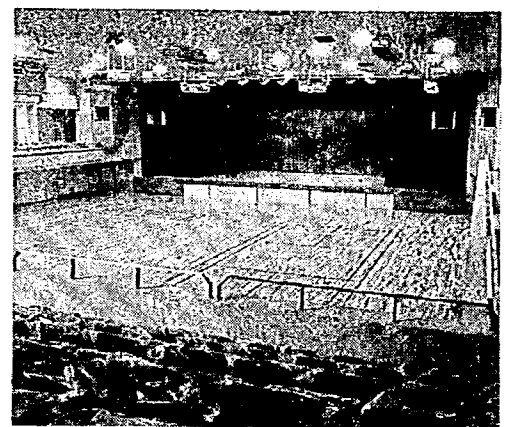
貝塚一この部落からは、大正まで牡蠣の殻がひろわられたところでありました。先史縄文時代の人が、食べた貝殻を捨てた塚というところから、この地名が生まれたと言われています。

貝塚部落の開発者は、村木七右衛門といわれ、隣村城山の中林六助家にワラジを脱ぎ、この部落を開発の

許可をうけて、その完成と共に名主役を命ぜられ、また中谷内新田、北山新田も同時に開発して、その各部落の名主役も兼ねていたと言われていますが、最初の開発に着手した貝塚新田よりも、中谷内新田の方が急速に発展をみたということ、は地の利の関係からということ、べきでありましょうか。

その耕地の字名等も至ってすくなく、その大半が亀田、北山、舟戸山の耕地に入り組んでいるところを見ていると、同じ名主をいただいている関係から、これらの各部落と同時に、入り組んで開発に従事したのでなかろうかと思われています。

柳下(下田)への舟運の必要から設けられた「舟入り」という堀があります。その岸に一本の大きな柳の樹



## 学校のプール開放

大いにご利用ください

ことしも、青少年の健康増進のため、各小学校のプールを開放しますので、大いにご利用ください。

・とき：八月四日から八月十日まで  
・時間：午後五時から午後七時まで  
・開放プール：亀田小、亀田東小、早通小

以上のこと必ず守り、監視員の指示に従ってください。

## サラリーマンの奥さんも 国民年金へどうぞ

ご主人が厚生年金や、共済組合などに加入しているサラリーマンの奥さんは、ご主人の加入している年金制度から、ある程度の保障が得られることから、「国民年金に必ず加入する」対象から除かれています。

しかし、その年金は、あくまでご主人を通じてのもので、奥さん自身の年金とはいえません。

そこで国民年金では、これらサラリーマンの奥さんに「希望して加入できる」任意加入の道を開いていきます。

国民年金に任意加入すると、老齢年金ばかりでなく、万一の場合にも保障が得ら

こんなとき	ご主人の年金から加給金	奥さん自身年金として国民年金から(左の年金にプラス)
歳をとったとき	なし	老齢年金
からだの不自由になったとき	なし	障害年金
母子家庭になったとき	遺族年金(ご主人の年金の半分)	母子年金
子供だけ残されたとき	なし	遺児年金

国民年金に加入しておくことこんなにも有利……(ご主人が厚生年金加入の場合)

### 新潟県警察官募集

詳しいことは、亀田警察署 81-11-211番 または、最寄りの駐在所へお問い合わせください。

乙川さんから  
香典返し十万円

亀田町旭二丁目、乙川豊次さんが去る六月十八日永眠され、ご遺族より町社会福祉協議会に香典返しとして、十万円が寄せられました。

町社協では、ご遺族の主旨を尊重し社会福祉に役立てたいと思っております。故人のご冥福をお祈りいたします。

### 8月の公民館クラブ活動予定

- ◎社交ダンス講習会…(8月は休みにします)
- ◎書道講座…8日(金)22日(金)29日(金) 午後7時～9時
- ◎卓球…7日(木)19日(火)28日(木) 午前10時～正午
- ◎民謡…4日(月)19日(火) 午前10時～正午
- ◎謡曲…2日(土)30日(土) 午後1時～4時
- ◎書道…5日(火)21日(水) 午前10時～正午
- ◎茶の湯…29日(金) 午前10時～午後4時
- ◎絵画…6日(水)20日(水) 午前10時～午後1時
- ◎人形づくり…8日(金) 午前9時～正午
- ◎短歌…10日(日) 午後1時～4時

※8月の休館日は、甚句まつりのため13日、14日、15日、16日、17日、18日と24日を休館いたします。

## 短歌

塩井 三作  
磨いてもどうにもならぬ錆  
刀文学するも怠けて久しき  
裏町のほそき舗道に老人を  
歩みながらに追い越しにけり

佐々木賢太郎  
戦争に片輪にされ婦り来て  
酒飲めば毒と知りつつ酒飲  
みて果てたる人の生を催り

五十嵐三夫  
背のびして彼が得しもの踏  
み難きの踏まれて磨れし腕  
といずれぞ



新ジャガの皮こそげつつピ  
タミンの含有量等吾娘と語  
合

せがまれて外孫を背にそぞ  
ろゆく農道はすでに稲の花  
ざかり

(短歌を募集しています。  
企画課までお寄せ下さい)

## 保健課8月の予定

日	曜	時 間	実施内容	該 当	会 場
4	月	1.00~2.30	婦人 検診	希望申込書	町民会館
11	月	〃	〃	〃	〃
12	火	〃	〃	〃	〃
19	火	1.30~2.30	乳児 検診	49.11生まれ	〃
20	水	〃	〃	50.5生まれ	〃
21	木	午後1.00開始	母親学級 (1回目)	7月届出した妊婦及びその他希望者	〃
26	火	午後2.00開始	離乳食講習会	50.4生まれ	〃
28	木	午後1.20開始	母親学級 (2回目)	1回目終了者	〃
30	土	9.00~10.30	婦人 検診	希望申込者	〃

乳児検診(9ヵ月検診を除く)母親学級に参加される人は、お手もとの「母と子のしおり」の中のアンケートにご記入の上お持ちください。

### 八月十五日

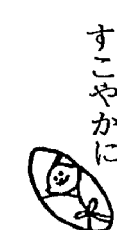
**戦没者に黙とうを**

八月十五日、全国戦没者追悼式が日本武道館で行われます。

町では当日の正午、サイレンを鳴しますから、全町民一斉に黙とうしましょう

保護者

直美 石倉 基丞 町名 旭 区 1区  
 賢明 内田 和男 東船場二 1区  
 綾子 加藤 秀夫 旭 区 1区  
 厚 乙川 松夫 東本町二 2区  
 潤 神田 次郎 西町四 3区  
 伸久 羽賀 信次 本町二 5区



### 通信制消費生活講座

#### すぐ役にたつ

消費生活センターならば、関係機関が行う講座等に、参加できない消費者を対象に、在宅のまま消費生活に必要な基本的知識を習得して、直接消費生活に役立つ事を目的としたものです。

◎応募者は八月十日まで、産業課へ申込みください。

講座の内容

☆消費者行政、消費者問題

の知識：八月下旬配布予定  
 ☆商品の知識：九月中旬配布予定  
 ☆食生活問題の知識：十一月月上旬配布予定  
 ☆物価問題の知識：十二月下旬配布予定

☆スクーリング：二月下旬

### 「愛の献血」にご協力を

「ゆうあい号」がきます  
 町民のみなさん、愛の献血にご協力をお願いします。

とき…8月11日(月)午前10時~午後3時まで  
 (12時~1時までは昼休みです)  
 ところ…佐文工業所

### 役場

#### お盆の執務時間

八月十三日から十五日までの三日間、お盆のため午後から休みになります。

役場にご用のある方は、できるだけ午前中にお願ひします。緊急の場合は宿直員に申し出てください。

▽ごみの収集は平常どおり行います。

### 町民会館

八二一三七八〇番  
 老人福祉センター  
 八二一三五〇〇番

休 館 日

八月三日(日)  
 八月十一日(月)  
 八月十三日(水)  
 八月十七日(日)  
 八月二十五日(月)  
 八月三十一日(日)

### 8月の休日当番医院

(診療時間：午前9時~午後5時まで)

- 8月3日…片桐医院(稲 葉3) 81-3320
- 10日…亀田 医院(新明町1) 81-2348
- 17日…藤崎 医院(本 町3) 81-3072
- 24日…押木 医院(本 町4) 81-2052
- 31日…高橋耳鼻科(元 町3) 81-5840

渡 辺 病 院(西 町2) 82-3111  
 当直医師在院、緊急を要する場合診療に応じます。

淳二	繪理子	幸枝	雄二	邦隆	直子	優子	智広	有香	正明	淳子	敏子	真規	学規	康裕	さやか	則広	千代	友和	久子	直樹	学樹	大一	直人	久美子	眞行	光裕
末吉	文男	榮茂	文雄	邦晴	光雄	芳春	悟進	洋二	大介	健一	登	昭夫	洋一	徳夫	四男	義一	義一	三男	三男	一美	忠勝	荒井	金子	千秋	貞治	本町三
46区	42区	41区	36区	36区	35区	34区	34区	34区	33区	29区	29区	23区	23区	21区	20区	17区	17区	17区	17区	17区	14区	12区	11区	9区	8区	7区

岩瀬下キヨ	義雄	中島	三	51区	岩瀬下キヨ	義雄	中島	三	51区	小松一	貞松	中早通	44区	深沢秀子	周平	所島一	37区	吉田清秀	清一郎	袋津六	32区	目黒雪江	定一郎	砂岡三	32区	入山久子	政雄	袋津三	31区	喜藤良次	良次	船戸山三	23区	今井清治	清治	元町一	20区	矢沢春代	山治	新明町二	19区	金田五子	中二	東本町二	13区	本田紀夫	甚栄	本町二	13区	婚姻した人	世帯主	町名	区
-------	----	----	---	-----	-------	----	----	---	-----	-----	----	-----	-----	------	----	-----	-----	------	-----	-----	-----	------	-----	-----	-----	------	----	-----	-----	------	----	------	-----	------	----	-----	-----	------	----	------	-----	------	----	------	-----	------	----	-----	-----	-------	-----	----	---

石本順策	齋藤キヨ	齋藤ヨキ	高橋シヨ	佐藤倉吉	中林タカ	高橋ミヨ	田辺テ	龜山徳二	小池文一	大沢大一	齋藤マツ	稲田マツ	渡辺民之助	桜井ソキ	藤野健三	乙川豊次	世帯主	本町二	旭二	本町二	東本町二	東本町三	東本町五	船戸山二	袋津一	水道町五	城山二	上早通	上早通	城山四	城山四	城山四	城山四	49区	49区	49区	43区	43区	36区	34区	29区	21区	16区	14区	13区	13区	12区	12区	8区	3区	町名	区
------	------	------	------	------	------	------	-----	------	------	------	------	------	-------	------	------	------	-----	-----	----	-----	------	------	------	------	-----	------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	---

